

DODATOK č. 4
k zmluve o nájme nebytových priestorov č. 88 zo dňa 1.11.2003

Zmluvné strany:

Prenajíateľ : Mesto Čierna nad Tisou
Sídlo : Námestie pionierov 1, 076 43 Čierna nad Tisou
Zastúpený : Ing. Martou Vozárikovou - primátorom mesta
IČO : 00 331 465
Bankové spojenie : Prima banka Slovensko, a.s.
č.ú. : 0407174002/5600

Nájomca : Úrad práce, sociálnych vecí a rodiny v Trebišove
Sídlo : M.R.Štefanika 73/23, 075 01 Trebišov
Zastúpený : Mgr. Miroslav Tóth - riaditeľ úradu
IČO : 35556811
Bankové spojenie : Štátna pokladnica
Č.ú.: 7000147856/8180

sa dohodli na dodatku k zmluve o nájme nebytových priestorov č. 88, v znení dodatkov č.1, č. 2 a č.3 nasledovne:

Čl. I

..... **Článok V. Poskytovanie služieb** predmetnej zmluvy sa mení takto:

Prenajíateľ v súvislosti s užívaním predmetu nájmu bude poskytovať nasledovné služby: dodávku vody, stočné, odvádzanie vody z povrchového odtoku a dodávku tepla. Nájomca sa zato zaväzuje preddavkovo platiť prenajíateľovi mesačne sumu v dohodnutej výške **146,18 EUR** z toho 52,24 EUR za vodné, stočné, vodu z povrchového odtoku (vodné, stočné - 49,42 €, voda z povrchového odtoku - 2,82 €) a 93,94 EUR za dodávku tepla za každý kalendárny mesiac vopred a to vždy do 10. dňa kalendárneho mesiaca spolu s nájomným podľa Čl. IV. odst. 2 zmluvy, s tým že nájomca bude akceptovať zmeny cien služieb upravované zo strany dodávateľov v priebehu kalendárneho roka .
Ostatné ustanovenia Čl.V. ostávajú nezmenené.

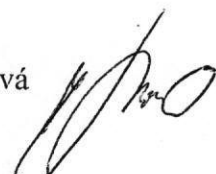
Čl. II

..... Tento dodatok je vyhotovený v dvoch vyhotoveniach, z ktorých jedno vyhotovenie obdrží prenajíateľ a jedno vyhotovenie obdrží nájomca.

Čl. III.

..... Tento dodatok nadobúda platnosť dňom podpísania obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť nadobúda nasledujúci deň po dni jeho zverejnenia v súlade s ust. zák. č. 546/2010 Z.z., pričom zverejniť tento dodatok je povinný prenajíateľ.

Prenajíateľ:
Ing. Marta Vozáriková
Primátor mesta



26-07-2013

V Čiernej nad Tisou.....

Nájomca:
Mgr. Miroslav Tóth
riaditeľ ÚPSVaR



V Trebišove 30.7.2013



Úrad práce,
sociálnych vecí a rodiny
075 01 Trebišov
-105-